

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE

## VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 3310

[98/31490]

29 OKTOBER 1998. — Ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 2, 2°, van de ordonnantie van 1 juli 1993 betreffende de bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt vervangen als volgt :

« 2° onder middelgrote onderneming :

elke onderneming, andere dan deze bedoeld in de wet van 4 augustus 1978, die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest activiteiten uitoefent en die beantwoordt aan de door de Regering te bepalen voorwaarden, op basis van de door de Europese Commissie opgestelde communautaire kaderregeling inzake overheidssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen ».

**Art. 3.** In de artikels 6, § 1 en 8, § 4 van dezelfde ordonnantie worden de woorden « drie criteria van » weggelaten.

**Art. 4.** Deze ordonnantie treedt in werking de dag waarop ze wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 29 oktober 1998.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en Monumenten en Landschappen,  
Ch. PICQUE

De Minister belast met Economie, Financiën, Begroting, Energie en Externe Betrekkingen,  
J. CHABERT

De Minister belast met Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Vervoer,  
H. HASQUIN

De Minister belast met Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,  
R. GRIJP

De Minister belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid,  
D. GOSUIN

Nota

(1) Gewone zitting 1997-1998.  
Documenten van de Raad. — A-274/1. Ontwerp van ordonnantie. A-274/2. Verslag.  
Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 21 oktober 1998.

## MINISTERE

## DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 3310

[98/31490]

29 OCTOBRE 1998. — Ordonnance modifiant l'ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 2, 2°, de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> juillet 1993 concernant la promotion de l'expansion économique dans la Région de Bruxelles-Capitale est remplacé comme suit :

« 2° par entreprise moyenne :

toute entreprise, autre que celles visées par la loi du 4 août 1978, exerçant des activités dans la Région de Bruxelles-Capitale et qui répond aux conditions à fixer le Gouvernement sur base de l'encadrement communautaire des aides d'Etat aux petites et moyennes entreprises établi par la Commission européenne ».

**Art. 3.** Aux articles 6, § 1<sup>er</sup> et 8, § 4 de la même ordonnance, les mots « aux trois critères de la définition de l'entreprise moyenne tels que stipulés » sont remplacés par les mots « à la définition de l'entreprise moyenne telle que stipulée ».

**Art. 4.** La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 29 octobre 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Economie, des Finances, du Budget, de l'Energie et des Relations extérieures,  
J. CHABERT

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics et du Transport  
H. HASQUIN

Le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'Incendie et de l'Aide médicale urgente,  
R. GRIJP

Le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Rénovation, de la Conservation de la Nature et de la Propreté publique,  
D. GOSUIN

Note

(1) Session ordinaire 1997-1998.  
Documents du Conseil. — A-274/1. Projet d'ordonnance. A-274/2. Rapport.  
Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 21 octobre 1998.